

**CIRCUMVESUVIANA - S.r.l.**

Napoli, corso Garibaldi n. 387

*Bando di gara d'appalto - Settori speciali - Servizio di riparazione n. 40 motori elettrici di trazione a c.c. e n. 40 motocompressori CP29 di elettotreni societari*

**I.1) DENOMINAZIONE E INDIRIZZO UFFICIALE  
DELL'AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE.**

**AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE:** Circumvesuviana Srl C.F.  
e P.IVA: 07608220633 - **Indirizzo:** C.so Garibaldi n° 387 - **Cap:** 80142  
**Località/Città:** Napoli - **Stato:** Italia - **Telefono:** 0817722369/2387 -  
**Telefax :** 0817722450/2441 **Posta elettronica (e-mail):**  
[g.esposito@vesuviana.it](mailto:g.esposito@vesuviana.it) oppure [r.nicastro@vesuviana.it](mailto:r.nicastro@vesuviana.it) - **Indirizzo**  
**Internet:** [www.vesuviana.it](http://www.vesuviana.it).

**I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE:** Impresa  
Pubblica. Settore trasporti. **SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**

**II.1) Descrizione:** appalto di servizi. Categoria servizio: 22. CIG:1103E35

**II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione  
aggiudicatrice:** Riparazione motori di trazione e motocompressori.

**II.1.2) Descrizione/oggetto dell'appalto:** Servizio di riparazione n.40  
motori elettrici di trazione a c.c. e n.40 motocompressori CP29 di elettotreni  
societari. **II.1.3) Luogo di esecuzione dei lavori, di consegna delle**

**forniture o di prestazione dei servizi:** Officina dell'Impresa aggiudicataria  
- **Codice NUTS:** ITF33. **II.1.4) Nomenclatura: CPV (vocabolario**

**comune per gli appalti):** 50200000. **II.1.5) Divisione in lotti:** No - **II.1.6)**

**Ammissibilità di varianti:** No. **II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ**

**DELL'APPALTO:** riparazione di circa n.40 motori, per un importo  
presunto di € 1.800.000,00 e di n.40 motocompressori CP29, per un importo

presunto di € 400.000,00. **II.3) DURATA DELL'APPALTO:** 24 MESI.

### **SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO**

#### **III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO III.1.1) Cauzioni e**

**garanzie richieste:** Cauzione provvisoria del 2% dell'importo presunto dell'appalto da parte di tutte le Imprese partecipanti alla gara, rilasciata ai sensi dell'art.75 del D.Lgs. 163/2006; cauzione definitiva del 10% dell'importo del contratto per l'Impresa aggiudicataria, rilasciata ai sensi dell'art.113 del D.Lgs. sopra citato. **III.1.2) Principali modalità di**

**finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:** Fondi iscritti nei bilanci di esercizio della Circumvesuviana; Pagamenti: a 90 gg. data fattura fine mese con rimessa diretta a seguito di ogni singola riparazione. **III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE**

**III.2.1) Indicazioni riguardanti la situazione propria dell'imprenditore / del fornitore / del prestatore di servizi, nonché informazioni e formalità necessarie per la valutazione dei requisiti minimi di carattere economico e tecnico che questi deve possedere:** Indicate nel Disciplinare di gara..

**III.2.1.1) Situazione giuridica – prove richieste:** Indicate nel Disciplinare di gara.. **III.2.1.2) Capacità economica e finanziaria – prove richieste:**

Indicate nel Disciplinare di gara. **III.2.1.3) Capacità tecnica – tipo di prove richieste:** Indicate nel Disciplinare di gara. **III.3) CONDIZIONI**

**RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?:** No. **III.3.2) Le persone giuridiche saranno tenute a comunicare i nominativi e le qualifiche professionali del personale incaricato della prestazione del**

**servizio?:** No. **SEZIONE IV: PROCEDURE IV.1) TIPO DI PROCEDURA:** APERTA

**IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE:** offerta economicamente piu' vantaggiosa, secondo i criteri indicati nella griglia di valutazione riportata nel disciplinare di gara. **V.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO IV.3.2) Documenti contrattuali e documenti complementari – condizioni per ottenerli:** Disponibili fino al 29/03/2007.

**IV.3.3) Scadenza fissata per la ricezione delle offerte o delle domande di partecipazione:** 30/03/2007 ore 12:00. **IV.3.5) Lingua/e utilizzabile/i nelle offerte o nelle domande di partecipazione:** Italiano. **IV.3.6) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta:** 180 giorni. **IV.3.7) Modalità di apertura delle offerte:** indicate nel Disciplinare di gara - **IV 3.7.1) Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte:** Legali rappresentanti o loro delegati. **IV.3.7.2) Data, ora e luogo:** il 02/04/2007, alle ore 10,00. **SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI:** Responsabile del Procedimento, Dr.Ing. Virgilio Amanteo. **VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO?:** NO. **VI.3) L'APPALTO È CONNESSO AD UN PROGETTO / PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI DELL'UE?:** NO. **VI.5) DATA DI TRASMISSIONE DEL PRESENTE BANDO ALLA G.U.C.E.:** 06.02.2007.

**IV.3.3) Scadenza fissata per la ricezione delle offerte o delle domande di partecipazione:** 30/03/2007 ore 12:00. **IV.3.5) Lingua/e utilizzabile/i nelle offerte o nelle domande di partecipazione:** Italiano. **IV.3.6) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta:** 180 giorni. **IV.3.7) Modalità di apertura delle offerte:** indicate nel Disciplinare di gara - **IV 3.7.1) Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte:** Legali rappresentanti o loro delegati. **IV.3.7.2) Data, ora e luogo:** il 02/04/2007, alle ore 10,00. **SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI:** Responsabile del Procedimento, Dr.Ing. Virgilio Amanteo. **VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO?:** NO. **VI.3) L'APPALTO È CONNESSO AD UN PROGETTO / PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI DELL'UE?:** NO. **VI.5) DATA DI TRASMISSIONE DEL PRESENTE BANDO ALLA G.U.C.E.:** 06.02.2007.

**IV.3.3) Scadenza fissata per la ricezione delle offerte o delle domande di partecipazione:** 30/03/2007 ore 12:00. **IV.3.5) Lingua/e utilizzabile/i nelle offerte o nelle domande di partecipazione:** Italiano. **IV.3.6) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta:** 180 giorni. **IV.3.7) Modalità di apertura delle offerte:** indicate nel Disciplinare di gara - **IV 3.7.1) Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte:** Legali rappresentanti o loro delegati. **IV.3.7.2) Data, ora e luogo:** il 02/04/2007, alle ore 10,00. **SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI:** Responsabile del Procedimento, Dr.Ing. Virgilio Amanteo. **VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO?:** NO. **VI.3) L'APPALTO È CONNESSO AD UN PROGETTO / PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI DELL'UE?:** NO. **VI.5) DATA DI TRASMISSIONE DEL PRESENTE BANDO ALLA G.U.C.E.:** 06.02.2007.

**IV.3.3) Scadenza fissata per la ricezione delle offerte o delle domande di partecipazione:** 30/03/2007 ore 12:00. **IV.3.5) Lingua/e utilizzabile/i nelle offerte o nelle domande di partecipazione:** Italiano. **IV.3.6) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta:** 180 giorni. **IV.3.7) Modalità di apertura delle offerte:** indicate nel Disciplinare di gara - **IV 3.7.1) Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte:** Legali rappresentanti o loro delegati. **IV.3.7.2) Data, ora e luogo:** il 02/04/2007, alle ore 10,00. **SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI:** Responsabile del Procedimento, Dr.Ing. Virgilio Amanteo. **VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO?:** NO. **VI.3) L'APPALTO È CONNESSO AD UN PROGETTO / PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI DELL'UE?:** NO. **VI.5) DATA DI TRASMISSIONE DEL PRESENTE BANDO ALLA G.U.C.E.:** 06.02.2007.

**IV.3.3) Scadenza fissata per la ricezione delle offerte o delle domande di partecipazione:** 30/03/2007 ore 12:00. **IV.3.5) Lingua/e utilizzabile/i nelle offerte o nelle domande di partecipazione:** Italiano. **IV.3.6) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta:** 180 giorni. **IV.3.7) Modalità di apertura delle offerte:** indicate nel Disciplinare di gara - **IV 3.7.1) Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte:** Legali rappresentanti o loro delegati. **IV.3.7.2) Data, ora e luogo:** il 02/04/2007, alle ore 10,00. **SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI:** Responsabile del Procedimento, Dr.Ing. Virgilio Amanteo. **VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO?:** NO. **VI.3) L'APPALTO È CONNESSO AD UN PROGETTO / PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI DELL'UE?:** NO. **VI.5) DATA DI TRASMISSIONE DEL PRESENTE BANDO ALLA G.U.C.E.:** 06.02.2007.

**IV.3.3) Scadenza fissata per la ricezione delle offerte o delle domande di partecipazione:** 30/03/2007 ore 12:00. **IV.3.5) Lingua/e utilizzabile/i nelle offerte o nelle domande di partecipazione:** Italiano. **IV.3.6) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta:** 180 giorni. **IV.3.7) Modalità di apertura delle offerte:** indicate nel Disciplinare di gara - **IV 3.7.1) Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte:** Legali rappresentanti o loro delegati. **IV.3.7.2) Data, ora e luogo:** il 02/04/2007, alle ore 10,00. **SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI:** Responsabile del Procedimento, Dr.Ing. Virgilio Amanteo. **VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO?:** NO. **VI.3) L'APPALTO È CONNESSO AD UN PROGETTO / PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI DELL'UE?:** NO. **VI.5) DATA DI TRASMISSIONE DEL PRESENTE BANDO ALLA G.U.C.E.:** 06.02.2007.

**IV.3.3) Scadenza fissata per la ricezione delle offerte o delle domande di partecipazione:** 30/03/2007 ore 12:00. **IV.3.5) Lingua/e utilizzabile/i nelle offerte o nelle domande di partecipazione:** Italiano. **IV.3.6) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta:** 180 giorni. **IV.3.7) Modalità di apertura delle offerte:** indicate nel Disciplinare di gara - **IV 3.7.1) Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte:** Legali rappresentanti o loro delegati. **IV.3.7.2) Data, ora e luogo:** il 02/04/2007, alle ore 10,00. **SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI:** Responsabile del Procedimento, Dr.Ing. Virgilio Amanteo. **VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO?:** NO. **VI.3) L'APPALTO È CONNESSO AD UN PROGETTO / PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI DELL'UE?:** NO. **VI.5) DATA DI TRASMISSIONE DEL PRESENTE BANDO ALLA G.U.C.E.:** 06.02.2007.

**IV.3.3) Scadenza fissata per la ricezione delle offerte o delle domande di partecipazione:** 30/03/2007 ore 12:00. **IV.3.5) Lingua/e utilizzabile/i nelle offerte o nelle domande di partecipazione:** Italiano. **IV.3.6) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta:** 180 giorni. **IV.3.7) Modalità di apertura delle offerte:** indicate nel Disciplinare di gara - **IV 3.7.1) Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte:** Legali rappresentanti o loro delegati. **IV.3.7.2) Data, ora e luogo:** il 02/04/2007, alle ore 10,00. **SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI:** Responsabile del Procedimento, Dr.Ing. Virgilio Amanteo. **VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO?:** NO. **VI.3) L'APPALTO È CONNESSO AD UN PROGETTO / PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI DELL'UE?:** NO. **VI.5) DATA DI TRASMISSIONE DEL PRESENTE BANDO ALLA G.U.C.E.:** 06.02.2007.

L'AMMINISTRATORE UNICO (Dr. Fernando Origo)

COP.